

届ける安心

広がる笑顔

生まれる信頼

# あいら



あいら  
I♡Raちゃん

特集…宮城全共で鹿児島県勢団体賞日本一獲得





# 鹿児島県勢団体賞日本一獲得

## 第6区 前田格男さん 優等賞1席 農林水産大臣賞受賞

9月7日から9月11日までの5日間、宮城県で開催された和牛のオリンピックと称される「第11回全国和牛能力共進会（宮城全共）」に過去最多の種牛の部330頭、肉牛の部183頭の合計513頭が出演し、9つの区で改良の成果や肉質が競われました。

念願の「和牛日本一」の座を勝ち取った鹿児島県勢は、4つの区でトップの優等賞1席を獲得、出品した全ての牛が上位6席までに入賞しました。会場では「チーム鹿児島の勝利」「日本一の畜産県」と讃えられ、関係者の間で万歳の声が響いていました。

JAあいら管内からは第2区、第6区、第8区に県代表として出場。持てる力を最大限に発揮して大活躍。鹿児島県勢の団体賞日本一獲得の一翼を担いました。特に、第6区での優等賞1席は前回の長崎全共（2012年）に続く快挙です。

**出品者・関係者の皆様！ 受賞おめでとうございます。**

### JAあいら管内 鹿児島県代表牛出品者の成績（敬称略）

- 第2区 若雌の1 優等賞3席  
園田 義昭（霧島市霧島）
- 第6区 高等登録群 優等賞1席 農林水産大臣賞  
前田 格男（湧水町吉松）
- 第8区 若雄後代検定牛群 優等賞2席  
JAあいら中央肥育牛センター  
（霧島市牧園町）



**ご支援・ご声援ありがとうございました。**



宮城全共関係の写真は霧島市や湧水町の協力を得て掲載しています。

## 農商工連携で地域農業と産業の振興を



包括連携協定締結の握手(写真左より中條組合長、前田霧島市長、鎌田会頭)

【9月1日】地域社会の発展と産業振興に寄与することを目的に、霧島市の前田終止市長が立会人を務め、JAあいらと霧島商工会議所との間で、包括連携協定が締結されました。県内の単位農協と商工会議所の包括連携協定は初めての取組み。

お互いが持つ経営資源・ノウハウを最大限活用し相乗効果により、今後、特産品のブランド力強化や6次産業化による農業振興、観光資源と農業の連携、地産地消の推進などを進めることとしています。JAとしては、今回の締結を機に、商工会議所が持つ強みを生かして農畜産物の販売や商品開発に力を注ぎ、さらなる農業者の所得増大や農業生産の拡大、地域の活性化を加速させることとしています。

## AiraTopics あいらトピックス

### サービス技量競う



【8月25日】あいら共同株が、給油所部門やガス部門、葬祭やすらぎ部門のサービス担当者を集めて資質向上を図る「接遇サービスコンテスト」を本社や隼人SSで実施しました。

3部門ともそれぞれの営業拠点から6人ずつが出場し、給油所部門ではきびきびとした動作で誘導、給油、送り出しがなされているか。ガス部門ではユーザーからの要望に沿った営業推進がなされているか。葬祭・やすらぎ部門では、お客様の気持ちに寄り添いながらの葬儀受付ができていかなどが競われました。競技者は緊張の中にも、日頃からの接客対応を遺憾なく発揮し、持ち時間のなか顧客の満足するサービス対応に心がけていました。

#### 各部門の最優秀賞(敬称略)

給油所部門	有田 和弘(栗野セルフSS)
ガス部門	坊野 勇樹(営業専任)
やすらぎ部門	米重かおり(西部斎場)

### 記事活用で広がる地域貢献



講演を聴く多くの購読者

【8月21日】始良市加治木町の加音ホールで「家の光大会」を開催しました。女性部員を中心に、管内の購読者320人が出席し、「家の光」の三誌を通じて、協同組合活動の輪を広げようと記事活用発表や共同学習などが行われました。

活動発表では、女性部隼人支部の上湯湯靖美さんが、ミニバレーボールを通じての仲間作りやスポーツを通じてストレスを発散していることを発表。生き生きとした活動を通じて部員同士のきずなが強まり、今後も記事活用を通して地域貢献活動などに活かしていきたいと締めくくりました。

地元の農産物が当たる抽選会やJADDOカードの来場ポイント付与、ロビーでは「家の光」を活用した作品展示も実施され、参加者は楽しいひと時を過ごしました。

## 今年もでかいぞ、 ビッグパンプキン



大きなかぼちゃに触れて楽しむ来場者

**【8月27日】**霧島市の大隅横川駅で地区内外から49点の自慢のジャンボかぼちゃが出品され「ビッグパンプキン重量コンテスト」が開かれました。優勝は91.6kgのかぼちゃを出品した薩摩郡さつま町の豊増文夫さんが2連覇を達成しました。

会場には多くの市民が訪れ、大きなかぼちゃに触れながら、かぼちゃの重量当てクイズや種飛ばし大会、ミニコンサートなどを楽しんでいました。

このイベントは大隅横川駅保存活用実行委員会が主催し、横川統括支店も地域貢献活動の一環として、支店配属職員18人が運営スタッフとして参加しました。

## 商工会と連携して特産品PR



試食を勧めながらPRする販促隊メンバー

**【9月9日～11日】**鹿児島市の鹿児島中央駅アミュ広場で「始良・霧島地域、商工会まるごと特産品フェア」が開かれました。このフェアは鹿児島県商工会連合会の主催でJAあいらは、管内の農畜産物のPR活動を行う販促隊「Team I♡Ra」やJA職員が、管内産の果物やJAの六次産業化商品「霧島さん家のグラノーラ」、ペット茶などを試食・試飲販売し、多くの来店客に管内特産品の魅力を伝えました。

## AiraTopics あいらトピックス

### 利用者年金友の会 ゲートボール大会



優勝した幸田川南チーム

**【9月5日】**健康増進と親睦を深めることを目的としたこの大会に、地区代表の24チームが出場して霧島市の上床ドームで開かれました。日頃の腕前を發揮した熱戦が繰り広げられ、栗野地区の幸田川南チームが優勝しました。

上位成績7チームは10月12日、鹿児島市で開かれる県大会に出場します。

県大会へ出場する上位7チームは次の通り

優勝/栗野 幸田川南	準優勝/加治木 天神
3位/始良 中津野	4位/隼人 富隈
5位/栗野 幸田川北	6位/横川 前川内
7位/溝辺 石峰	

### 自己改革への取り組み、 スピード感をもって



真剣に講演を聴く参加者

**【9月4日】**広島大学大学院生物圏科学研究科のこばやしはじめ小林元助教を講師に迎え、農協法改正に伴うJAの自己改革への取り組みをさらに進めようと、常勤役員や理事・監事、幹部職員70人を対象に「JAあいら自己改革への着実な実践に向けた講演会」が開催されました。

小林助教は、JAが組合員、地域住民にとって無くてはならない組織として評価されるためには、多様化する組合員のニーズを徹底した話合いを通じて把握し、JAが総合事業体としての機能を発揮することで、組合員との関係性を強化させていく事が大事と話し、スピード感をもって改革を実践し、その取り組みを組合員と共有して欲しいと訴えました。

## 牧園支店に大きなスイカ



職員もびっくりのビッグスイカ

【8月24日】牧園統括支店になんと28kgのスイカが飾られました。生産者は牧園町三体堂の山下國彦さん。

たい肥と肥料の効果があってか、女子職員の肩幅くらいはありそうなビッグサイズのスイカが支店内のカウンターに置かれ、来店客にお披露目されました。山下さんも「長いことスイカの栽培はしているが初めての体験」と話されていました。

## 高校生がJAを訪問



「I♡Raちゃん」がお出迎え

【8月26日】企業訪問バスツアー「高校生未来の自分見学会」が催され、県内3高校から15人の高校生と保護者2人がJAあいらを訪れ、JAマスコットキャラクターの「I♡Ra（あいら）ちゃん」や職員が出迎えました。この催しは鹿児島県の主催で、高校生とその保護者を対象に県内企業への理解と認識を深めてもらい、県内への就職率の向上を図ることを目的に、今回初めて開催されました。

JAや農業の魅力を伝えようと事業紹介や取り組み、JAの使命などを説明。新人職員の3人が現在関わっている業務内容や今後の抱負など、地元企業で働く魅力を語りました。

## 共済代理店推進資格者研修会



お客様の満足のために

【9月7日】管内のJA共済代理店の推進資格者45人を対象に、共済推進の健全かつ適切な運営を確保するための「共済代理店推進資格者研修会」が霧島市のサンあもりで開かれました。

特に、農協法改定に伴い代理店の体制整備義務への対応が必要となっていることから、JAや共済連担当が農協法の概要や代理店の体制整備構築へ向け具体的な対応を説明しました。

## 信用共済事業戦略検討会報告会



提案発表する富松彩花さん

【9月6日】この検討会は、信用・共済の事業拡大ならびに若年世代との関係性構築に向けて、総合事業のメリットを活かした事業戦略を検討し、新たな商品や企画の提案をしてもらう事を目的に、今年4月に設置されました。

報告会では、各支店から選ばれた職員10人により、信用事業と共済事業をマッチングさせた企画商品、「食」「農」を感じられる商品として、4つの取組みについて提案がなされました。

報告会に出席した尾谷光幸金融共済担当常務は、「4つの提案とも、若い職員の発想でどれも素晴らしい提案がなされた。この提案をもとに本所担当部署で、早い段階で要領化させ、実施出来るよう取組んでいきたい」と感想を述べました。

## AiraTopics あいらトピックス

### かかし 案山子作りで生産者と交流



楽しそうに案山子を作る親子

【8月26日】生産者との産地交流を通して、食と農を学ぶ生協コープかごしまの「コープ親子スクール」が、始良市の始良畜産研修センターで開かれました。16家族50人が参加し、JA職員や始良有機部会の指導を受けながら案山子作りと稲の花の観察が行われました。

飼料用袋に新聞紙を詰めて立体感を持たせ、Tシャツや古着を使って胴体や頭を作り、表情豊かな16体の案山子が完成し、田んぼに設置されました。

# 「ちゃぐりんスクール 2017」 第3回

## 8月26日(土)くもり 「ちゃぐりん田んぼを守って」

次世代を担う子ども達に食べ物や農業の大切さを知ってもらう「ちゃぐりんスクール 2017」の3回目が管内8小学校から14人が参加して、JA本所で開かれました。

今年のメインテーマはお米づくりです。6月に子ども達が田植えをして、穂が出揃い緑一面となった田んぼに案山子を作って設置しました。

十字に組んだ竹に古着などで肉付けし、子ども達のアイデアを活かしながら法被やもんぺを着せた2体の案山子が完成。案山子の横には「おにぎり大作戦」ののぼり旗も立てられ、JAをアピールしながら、子ども達の育てる米の成長を収穫まで見守ってもらいます。



案山子作りに励む子ども達



### こころひとつにあいら小町 女性部だより

#### おにぎりを食べて 協体制確立

【9月8日 横川支部】米の消費拡大を目的に展開している「おにぎり大作戦の日」に合わせ、お互いの活動の連携を図ろうと、支店職員におにぎりをふるまいました。

今回、初めて実施したもので、女性部員20人が腕を振るい、キャラクターおにぎりや色々な具材が入ったおにぎり数種類と豚汁を作り、持参の漬物も並べられ会話もはずみ、楽しく交流ができました。



おにぎりを取り分ける職員と部員

#### 始良支部学習会

【9月14日 始良支部】霧島ロイヤルホテルでJAの事業情報や女性部の取り組みなど説明をうける学習会を開きました。また、鹿児島大学の山本清洋名誉教授

が「お手玉で健康づくり」と題して講演。また、午後からのレクリエーションでは、部員自慢の踊りや楽器演奏で楽しいひと時を過ごしました。



お手玉をしながら楽しい学習会

#### 運動会で 親睦を深める

【9月13日 国分支部】支部の運動会が霧島市の国分海浜公園体育館で開催されました。昨年から参加する単人支部も加えた、5チーム約100人の部員が、玉入れやピン運びゲームなど10種類の競技を楽しみながら、親睦を深めました。

#### 裸足で楽しむ！ 女性の運動会

【8月18日 隼人支部】地域女性団体同士の交流を目的に、参加者全員が健康のために裸足で競技する「健康づくりだしのナイター運動会」が霧島市の隼人運動場で開かれました。

霧島市隼人地区の女性団体を中心に6チーム約200人が参加し、単人支部チームはJA女性職員や生活指導員も加わった55人が出場。輪投げや玉入れなどのチーム種目に応援席も盛り上がり、親睦を深めながら全種目終了まで明るい笑い声が響いていました。



笑顔があふれる各競技



競技を楽しむ女性部員

## 就農者育成支援 「JAあいらぎ営農塾」開校

農作物の栽培技術や就農のための基礎知識を学び、新たな担い手を育成する「営農塾」が8月26日、始良市三又コミュニティセンターで開校しました。今年度は趣味の家庭菜園や本格的にインショップ販売などを目標とする男性13人、女性8人の21人が塾生となりました。昨年度に引き続き2回目の開校で、来年1月までに全7回の開催を計画しています。座学で土づくりや病害虫対策などを学び、実習では西部育苗センターや管理畑で野菜を栽培し、収穫した野菜は農業祭等で販売する予定です。

第1回は、野菜作りに関する肥料の基礎を習った後、次回、定植作業で使用する白菜・キャベツ・ブロッコリーの種をセルトレイに播く実習が行われました。

実習で播種を学ぶ塾生



農機とともに  
未来へ。



第43回

# 農機大展示会

平成29年

11月16日(土) 9:00~16:00  
17日(金) 9:00~16:00  
18日(土) 9:00~15:00

鹿児島臨空団地  
(霧島市溝辺町 / 鹿児島空港近く)

【主催】  
JA 農機かごしま

【協賛】  
JA 鹿児島県中央会・信連  
厚生連・共済連鹿児島県本部

初日の中古農機  
販売は10:30から  
開始いたします。



我が家の  
一番星

志布志市有明町  
中島 歩さん・彩夏さん夫婦の  
お子さん

ことね  
寿音 ちゃん(11ヶ月)

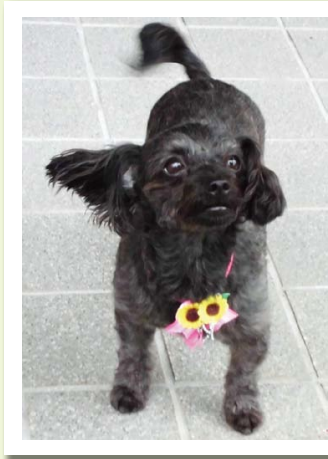
いつもかわいいひ孫の満面の笑  
顔に元気をもらっています♪

霧島市国分名波町  
入佐 悦子



マイペット

霧島市牧園町 邊田 政弘さんのペット



ピーチちゃん

お父さんが大好きピーチ。家の中でも、寝る時も一緒。  
これからもずっと仲良くしてね。

窓



東部地域営農センター  
小園あすか さん  
(19歳)

入組して2年目になりました。「組合員さんを笑顔に」することを心掛けて業務に励んでいます。まだまだ未熟な点ばかりですが、組合員さんのお役に立

てるよう頑張ります。購買では10月末まで秋肥キャンペーンを実施しておりますので、是非1度お越しください!

《内野購買課長より》

本当に社会人2年目?とビックリするくらいしっかり者の「あすかちゃん」です。組合員さんとのやりとりもすっかりベテランの域で「あすかファン」は確実に増加中です(笑) 当店自慢の看板娘は日々の努力を惜みず成長中です。これからも組合員さんの良き相談相手として頑張ってくださいね。

A-coop こんにちは Aコープです!

夕食宅配  
ご注文承り中!

あいら店  
国分店  
国分西店にて  
隼人店  
姫城店

毎月第2・第4土曜日開催中!

朝からおトク! 恒例 土曜の市



あいら店土曜市の様子

開店より、12時まで、各コーナーで、楽しいお買い得企画が盛りだくさんの土曜の市が、8月よりパワーアップ!!

午後の市として夕方3時と5時から数量限定のタイムサービス品や、お買得品を品揃えしてお客様のご来店を待ちしております! Aコープの土曜の市は、朝から夕方までお得がいっぱいです! どうぞ、ご利用下さい!

お弁当  
コース



彩色八菜  
コース



※写真は一例です

Aコープの担当者が直接手渡しいたします!

あいら店 0995-65-5785  
国分西店 0995-49-8525  
姫城店 0995-43-5490

★受付時間: 午前10時~午後5時まで

※配達エリア...各店舗より約2~3kmの圏内とさせていただきます。詳しくは、各店舗にお問い合わせ下さい。



# あいらいいと撮り

ガイドブックには載らないけど、地元ではみんな知っている。そんな隠れた名所や珍しいものなど紹介しちゃいます。

## 龍門司坂 (始良市加治木町木田)

明治維新のヒーローである西郷隆盛の生涯を描いた、来年のNHKの大河ドラマ「西郷どん」のロケ地にもなっています。静かな雰囲気です。杉木立に囲まれた石畳の道は歴史を感じる素晴らしい所です。今までも「翔ぶが如く」「篤姫」「龍馬伝」など多くのロケが行われてきています。

全長は1500mですが500m弱が当時の姿のまま残っています。薩摩藩の経済や文化の発展に関与した古道で、西南の役の際は西郷隆盛が率いる薩軍がこの道を通って熊本に向かったとされています。平成8年には「歴史の道100選」にも選定されています。石畳は苔で覆われて滑りやすいので、歩きやすい靴での散歩をお奨めします。



管内のかくれた名所や珍しいものなどあったら情報ください。採用者には、粗品を進呈します。宛先はP15クイズ宛先の「あいらいと撮り」係まで。

## 「かたが!!かごつま弁」 (語ろう!!かごしま弁)

【さ行】 言葉の意味を年配の方に聞いて正しく使いましょう。わからないときは年配の人に聞いてね。

かごつま弁	せからしか	意味	うるさい やかましい
使用例	戻ってきた孫が せからしか	一言	帰省して2~3日経つと、だんだんうるさくなってきます
使用上の注意	孫が小学生くらいまでなら、軽トラックに乗せて、畑で農作業体験をさせるのが一番の思い出づくりです。		
かごつま弁	せっくん	意味	割り込む
使用例	せっくんくっでいかん	一言	ちゃんと並ばないと怒られます
使用上の注意	旦那と違って、ペットの犬や猫が寝ている布団にせっくんで来るのはかわいいですよね。		
かごつま弁	そいじゃが	意味	同調しながら応援するときのことば
使用例	そいじゃが きばれ	一言	手に汗にぎる展開です
使用上の注意	ひいきのチームのスポーツ観戦やわが子の運動会で興奮のあまり「そいじゃが きばれ」と拳を上げて応援してしまいます。		
かごつま弁	そこずい	意味	そこまで
使用例	そこずい やっど	一言	母ちゃんに止められました
使用上の注意	調子に乗って飲んでしていると、「そこずい やっど」のきつめの一言。酔いもさめてしまいます。		

# トーク&ワーク

## 始良市西餅田 (M・D / 40代)

「か たが!!かごしま弁」のコーナーが大好きです。聞くことはできて話すとが難しいと感じています。故郷の言葉を勉強したいです。

■聞くことができ、意味が解ければ大丈夫です。年配の方とのコミュニケーションを深めましょう。

## 霧島市隼人町 (M・U / 60代)

旅行が好きでいつも旅行の広告を見ています。なかなか行けないのですが、今回申し込んでみました。楽しみです。

■うらやましいですね。楽しい思い出をお便りください。

## 霧島市国分 (S・N / 70代)

8 月号のあいらい牛の表情がとてもかわいくてたまりません。がんばったネエと撫でたくなりました。「おめでとー」

■飼いの喜びを理解したみたい誇らじげでかわいい表情の写真でした。

## 霧島市隼人町 (M・I / 60代)

す っかり秋めいてきましたね。娘が中学卒業の時に頂いた記念樹の柿が今年も庭にたわわにとなって、オレンジ色に色づいています。主人の喜寿のお祝いで娘たちにもらったいちぢくも今年初めて実をつけました。記念樹っていいものです。

■柿もいちぢくも美味しいですよ。思い出と一緒に美味しさも味わえるなんてGOODです。

## 始良市蒲生町 (M・K / 80代)

ク イズは好きで何時も解いています。ハガキを出すのは初めてです。惚け防止のためと思つて頭を使っています。

■私もクイズ大好きです。でも、我が家では、夫婦でクイズ番組を見ていると対決ムードになり険悪になります。

# 役員会 だより

## 第10回理事会

(平成29年9月14日)

【第1号議案】JAあいらの経営課題と各対応方針について協議がなされ決定しました。  
 【第2号議案】事務集約と営農指導体制の進め方について協議がなされ決定しました。  
 【第3号議案】農産物検査業務規程の一部変更について協議がなされ決定しました。

### 報告事項

- ①貸出実行報告について
- ②移動店舗事業実績について
- ③共済事業推進実績について
- ④生活事業推進実績について
- ⑤移動購買事業実績について
- ⑥第71回全国茶品評会出品茶審査会の審査結果について
- ⑦9月子牛セリ市成績について
- ⑧第11回全国和牛能力共進会における県代表牛の成績について
- ⑨組合員アンケートの実施について
- ⑩霧島商工会議所との包括連携協定書締結について
- ⑪第3回JAあいら婚活パーティーの開催について
- ⑫認定農業者・組合員と語る会について
- ⑬当面する主な行事日程について

### 人事異動のお知らせ

#### 《人事異動者》(新所属(旧所属))

星野 尚美(経済部 経済課へ農業経営支援部 農業経営支援課)

川畑 翔平(畜産部 畜産企画課「全国和牛登録協会支部出向」へ畜産部 業務管理課)

小川内 将(畜産部 業務管理課へ畜産部 畜産企画課) 磯野 康治(畜産部 業務管理課「臨時」へ東部地域営農センター 購買業務課 福山駐在「臨時」)

池澤貢美子(加治木統括支店 金融共済課(総務部 総務課)) 藤垣 愛莉(溝辺統括支店 金融共済課(加治木統括支店 金融共済課))

石神 太一(隼人統括支店 金融共済課(溝辺統括支店 金融共済課))

福永 修司(中部地域営農センター 購買業務課 横川駐在「東部地域営農センター 購買業務課」)

藤原 亮(東部地域営農センター 購買業務課「中部地域営農センター 購買業務課 横川駐在」)

永田 茜(始良統括支店 金融共済課)

折口さおり(吉松統括支店 金融共済課)

井手 杏夢(中部地域営農センター 購買業務課)

中蘭 恵美(金融共済業務部 共済課)

溝口 瑞代(溝辺統括支店 金融共済課)

#### 《9月退職者》

中蘭 恵美(金融共済業務部 共済課)  
 溝口 瑞代(溝辺統括支店 金融共済課)

## わたしたちの 目指す姿

\*組合員農家とともに、強い地域農業を創り、食料自給率の向上に貢献します。

\*組合員・地域との結びつき・きずなを強化します。

\*JA活動・事業に集結する「協同組合を理解・賛同し実践する人」づくりを強化します。

届ける安心  
 広がる笑顔  
 生まれる信頼

## JAあいら

### 厚生連 information



#### 脂肪肝は内臓脂肪や異所性脂肪のバロメーター

最近、皮下脂肪と内臓脂肪のほかに、異所性脂肪が話題になっていきます。よく内臓脂肪が悪玉といわれますが、ひよつとすると、異所性脂肪は内臓脂肪より質が悪いかもしれません。

異所性脂肪は、本来あるべきでないところに蓄積した脂肪で、その臓器にきわめて悪い影響を及ぼします。例えば、心筋梗塞の患者さんの心臓には異所性脂肪がへばりついているようです。脂肪肝もそのひとつで、肝硬

変(肝不全)に進行したり、肝臓がんを発症したりすることが知られています。

血液検査でわかるASTやALTの値の上昇は、肝臓が壊れていることを示しますので、そのような脂肪肝は特に注意しなくてはなりません。

また、心臓についての脂肪肝は見ることができませんが、肝臓についての脂肪肝は超音波検査で見ることが出来ます。

超音波検査や血液検査で脂肪肝を指摘されたときは、内臓脂肪や異所性脂肪の蓄積が始まっていることを意味しますので、生活習慣の改善などがメタボ対策につとめる必要があります。

厚生連生活習慣病センター  
 副所長 今村 也寸志

### 人間ドック日程表 平成29年12月

●一般コース	1日 加治木(10)	4日 栗野(10)	5日 溝辺(15)	6日 蒲生(4)	8日 吉松(10)	11日 横川(10)	15日 始良(10)	21日 隼人(15)	25日 福山(5)
●女性コース	1日 加治木(5)	4日 栗野(5)	6日 蒲生(4)	8日 吉松(5)	11日 横川(10)	15日 始良(10)	18日 国分(5)	25日 福山(5)	

※毎月第2・第4水曜日はレディースデー(受診者は女性のみ)となります。  
 ※地区名前の( )内の数字は募集人員数を表します。  
 ※JA県厚生連では、表の日程に従い人間ドック受診者募集を行っています。

お申し込み・お問い合わせは、各統括支店、生活指導員までご連絡下さい。

### 鹿児島厚生連病院

JA組合員はもとよりどなたでも受診できます  
 〒890-0061 鹿児島市天保山町22番25号  
 TEL099-252-2228(代) 相談電話 ☎0120-114-199  
 生活習慣病センター 健康管理センター  
 TEL099-256-1138 TEL099-256-1133  
 〒890-0062 鹿児島市与次郎1丁目13番1号

天秤座 9/23 ~ 10/23

【全体運】 興味のあることに意識を向けると、うれしい発見があるかも。気になっていた趣味や習い事を始めるのも大賛成  
 【健康運】 疲れを感じやすいよう。しっかり休息を 【幸運の食べ物】 シイタケ

# 子牛せり市成績表

平成29年9月せり市

(消費税込価格で表示)

地区別	雌						去勢						計	
	頭数	平均価格	体重	日令	最高	最低	頭数	平均価格	体重	日令	最高	最低	頭数	平均価格
加治木	8	702,170	272	266	838,080	412,560	8	851,040	298	257	959,040	770,040	16	776,605
始良	18	754,538	284	272	1,347,840	5,000	25	838,944	312	271	1,252,800	644,760	43	803,611
蒲生	2	739,260	282	264	746,280	732,240	6	781,560	303	270	1,154,520	486,000	8	770,985
湧水(栗野)	30	757,209	282	275	1,276,560	470,880	33	849,436	304	269	1,188,000	432,000	63	805,519
湧水(吉松)	16	670,138	261	274	1,300,320	100,000	17	837,532	305	257	976,320	638,280	33	756,371
霧島(溝辺)	31	705,723	274	275	1,216,080	465,480	39	848,797	304	267	1,270,080	203,040	70	785,435
霧島(横川)	25	728,395	280	273	1,212,840	412,560	36	853,946	313	271	1,151,280	176,040	61	802,490
霧島(牧園)	19	702,438	270	272	866,160	470,880	13	759,074	295	270	927,720	561,600	32	725,446
霧島(霧島)	23	711,296	282	273	1,082,160	400,000	22	832,304	313	268	1,037,880	639,360	45	770,455
霧島(隼人)	12	519,547	251	249	777,600	100,000	6	425,707	267	238	1,034,640	100,000	18	488,267
霧島(国分)	21	651,703	260	283	810,000	381,000	19	747,076	295	273	991,440	421,200	40	697,005
霧島(福山)	78	701,492	276	277	1,016,280	400,000	75	776,594	300	276	1,135,080	5,000	153	738,307
実験牧場														
合計	283	701,576	274	274	1,347,840	5,000	299	808,554	304	269	1,270,080	5,000	582	756,536

※評価牛・自家保留牛を含む

雌の最高

始良市 清藤 辰美  
305 kg 1,347,840円  
出荷日令 283日  
華春福×安福久×勝忠平

去勢の最高

霧島市溝辺町 国生 幸雄  
340 kg 1,270,080円  
出荷日令 275日  
華春福×安福久×平茂勝

11月の子牛せり市牛肉販売日 **11月8日・9日** 午前8時よりせり市終了まで

## 福山町 藤山 徹さん 宮城全共にて全国表彰

9月に宮城県で開催された第11回全国和牛能力共進会において、霧島市福山町の藤山徹さんが「登録事業功労者表彰」を受賞されました。本賞は、永年にわたり和牛登録事業の推進と和牛改良に大きく貢献された方に贈られるものであり、今回受賞された方は藤山さんを含め全国でわずか15名です。

藤山さんは、始良郡和牛人工授精師会ならびに鹿児島県家畜人工授精師会連合会の会長を務めており、この度全国和牛能力共進会で日本一を獲得した鹿児島の畜産に大きく貢献されております。

### 《登録事業功労者表彰》

霧島市福山町 藤山 徹さん (70歳)

- 鹿児島県家畜人工授精師会連合会  
会長 (平成19年～)
- 始良郡和牛人工授精師会  
会長 (平成12年～)
- 全国和牛登録協会 鹿児島県支部  
評議員 (平成19年～)



出産・子育てを応援するJA共済からうれしいお知らせです！

先着50名様

## 会員募集中!

# 入会金・年会費無

募集期間：平成29年3月～平成30年2月末まで

会員期間：入会日からお子さまの1歳のお誕生日の属するJAあいらの事業年度末まで

### 会員特典

- 入会時には！  
JA共済オリジナルのアンパンマングッズをプレゼント♪
- ご出産時、お子さまの1歳の誕生日には！  
ステキなプレゼントをご用意♪
- 会員期間中には！  
出産・子育て情報満載のこどもくらぶ小冊子をお届け♪

### 会員資格

JAあいら管内在住で、現在妊娠中の方または、1歳未満のお子さまがいらっしゃる方

### 申込方法

JA窓口を設置している加入申込書に必要事項をご記入のうえ、JA窓口またはお伺いした担当者にお渡しください。  
※まずは、下記連絡先にお問い合わせください。

●お問い合わせは…JAあいら始良統括支店 電話 65-3131 / 溝辺統括支店 電話 59-2211 / 栗野統括支店 電話 74-3151  
隼人統括支店 電話 42-1121 / 本所 営業課 電話 43-7309

それいっ! アンパンマン

JAあいらは

地域農業を支えるみなさまの

ステキな出逢いを

お手伝いします

第3回

JAあいら

# 婚活パーティー

平成29年11月12日(日)

17:00～19:00(予定)

独身農業者  
男性30名  
大募集!

### 会場

ホテル京セラ[別館2F]

### 参加費

5,000円(ホテルバイキング&フリードリンク)

### 参加資格

JAあいら管内(霧島市・始良市・湧水町)の  
独身農業者(男性) \*先着順となります

お問い合わせ先

JAあいら各統括支店・  
営農センター窓口まで

本所 畜産部  
TEL 0995-42-6570 / FAX 0995-43-0581  
本所 経済部農産企画課  
TEL 0995-43-7310 / FAX 0995-43-7205



# 牛ゴボウの甘辛煮

「キッチン晴人」のオーナーシェフ●永井智一



## 材料 (4人分)

新ゴボウ	3本	煮込み用たれ	
牛肉(すき焼き用)	8枚	しょうゆ	3/4カップ
水菜	少々	みりん	1カップ
		酒	3/4カップ
		砂糖	150~250g (お好みで)

## 作り方

- 3~4cmほどに切り軟らかくなるまで下ゆでしたゴボウを冷まして、広げた牛肉で巻き、サラダ油(材料外)をひいたフライパンで表面を焼き固め、取り出しておく。
- ①のフライパンに煮込み用のたれを入れ、沸騰させて①を入れ煮込む。
- ②の煮汁に程よくとろみがついてきたら火を止める。
- ささがきゴボウをサラダ油(材料外)で揚げ、下に敷き、③を盛り付け水菜をあしらひ出来上がり。

たれの砂糖は何回かに分けて入れながら、甘さを調整すると良い。

# 28年産米を集荷します!

- 粗品** 1袋(35kg) 4,500円(税込)
- 品種** ヒノヒカリ・あきほなみ
- 集荷期限** 平成29年12月8日(金)
- 連絡先** 各地域営農センター 農産業務課  
西部(65)2041 中部(64)9891  
北部(54)1778 東部(49)8701

# 農機具センターからのお知らせ

使わなくなった農機具をお持ちではありませんか?  
みなさまに代わって販売致します。  
※お預かり期間: 1年間  
(1年を過ぎた機械については、ご返却いたします)  
※販売価格については、相場により設定致しております。(買取販売ではございません)  
※販売に至る最低限の部品交換修理については、別途負担頂きます。



詳しくは、農機具センターまで  
連絡先 溝辺総合農機センター TEL 59-3887  
福山サブ農機センター TEL 56-2667

# あなたのそばのJA自賠責共済代理店

**モトショップ末重**  
「古き良き時代のバイクを  
今の時代に甦らせます!!」



霧島市隼人町東郷1126-5 TEL (0995) 42-8198

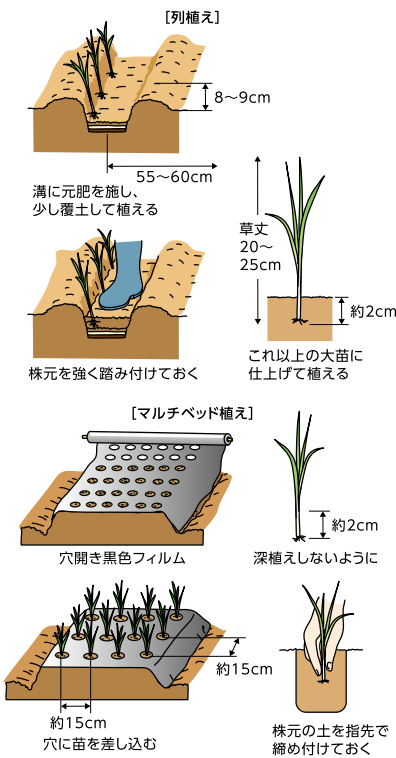
**坂本自動車整備工場**  
「車検・整備・板金・塗装  
車のことならお任せください」



始良市加治木町小山田5997-3 TEL (0995) 63-3257



## タマネギ苗の上手な植え付け



タマネギは、真冬に入るまでに十分地中に根を張らせ、春には勢い良く育つようになります。春には勢い良く育つようになります。春には勢い良く育つようになります。

タマネギは、真冬に入るまでに十分地中に根を張らせ、春には勢い良く育つようになります。春には勢い良く育つようになります。春には勢い良く育つようになります。

9月に種まきしたタマネギ苗は、10月下旬から11月が植え付けの適期です。5〜6mm径に太り、葉がしっかりし、根がたくさん付いた苗を選びましょう。最近では3号ポリポットにじかまきし、十数本立てにしたポット苗も出回り始めました。鉢土を外し、根がしっかり付いた状態で植え付けられるので、お買い得です。

タマネギは、真冬に入るまでに十分地中に根を張らせ、春には勢い良く育つようになります。春には勢い良く育つようになります。春には勢い良く育つようになります。

タマネギは、真冬に入るまでに十分地中に根を張らせ、春には勢い良く育つようになります。春には勢い良く育つようになります。春には勢い良く育つようになります。

タマネギは、真冬に入るまでに十分地中に根を張らせ、春には勢い良く育つようになります。春には勢い良く育つようになります。春には勢い良く育つようになります。

タマネギは、真冬に入るまでに十分地中に根を張らせ、春には勢い良く育つようになります。春には勢い良く育つようになります。春には勢い良く育つようになります。

タマネギは、真冬に入るまでに十分地中に根を張らせ、春には勢い良く育つようになります。春には勢い良く育つようになります。春には勢い良く育つようになります。

タマネギは、真冬に入るまでに十分地中に根を張らせ、春には勢い良く育つようになります。春には勢い良く育つようになります。春には勢い良く育つようになります。

タマネギは、真冬に入るまでに十分地中に根を張らせ、春には勢い良く育つようになります。春には勢い良く育つようになります。春には勢い良く育つようになります。

タマネギは、真冬に入るまでに十分地中に根を張らせ、春には勢い良く育つようになります。春には勢い良く育つようになります。春には勢い良く育つようになります。

## 交通事故無料巡回相談日程



午前10時～午後3時まで

11月13日(月)

本所・加治木統括支店

11月29日(水)

横川統括支店

土曜・日曜・祝日の自動車事故の連絡先

フリーダイヤル 0120-258931

- ◆上記以外の通常日は、もよりの各支店までご連絡下さい。
- ◆電話をおかけになる際はお手元に共済証書をお持ち下さい。

※上記日程で交通事故無料巡回相談を実施しますが、事前連絡が必要となります。

ご相談のある方は、早めに各統括支店までご連絡下さい。

自宅葬から斎場葬まで思いやりの心でお手伝い致します。

## JA葬祭



### 斎場案内

収容人員	単人斎場	西部斎場	国分斎場	清辺斎場 湧水斎場
大ホール	200人	300人	200人	加治木斎場
中ホール	100人	160人	150人	国分南斎場
小ホール	50人	100人	50人	蒲生斎場
				50人~150人

- お通夜室完備 ●大駐車場完備 ●冷暖房完備
- 宿泊施設完備

万一の時、お電話でご一報ください。(24時間受付)

単人斎場 Tel.42-4444 西部斎場 Tel.67-4444 加治木斎場 Tel.63-4488  
 国分斎場 Tel.45-4444 湧水斎場 Tel.74-4499 国分南斎場 Tel.47-4444  
 蒲生斎場 Tel.56-4444 清辺斎場 Tel.58-4444

**☎0120-42-4287 (共通)**

年忌法要・精進料理・引き出物  
 生花・花環等もお受け致します。  
 お気軽にお問い合わせ下さい。

### 謹んでおくやみ申し上げます

了解を頂いた方のみ掲載しています(敬称略)

- |                  |                 |                 |                 |                 |                |                 |                  |                |
|------------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|----------------|-----------------|------------------|----------------|
| 鹿児島市<br>末永哲雄(91) | 湧水町<br>谷口俊和(78) | 溝辺町<br>重丸諱一(83) | 福山町<br>尾畑健二(78) | 単人町<br>内村和文(88) | 国分<br>吉留イツ(81) | 霧島<br>本田キサ子(90) | 加治木町<br>湯之前博(68) | 始良<br>上村京子(84) |
|                  | 上村ミツ子(84)       | 田畑健二(78)        | 尾畑重雄(96)        | 角篤(90)          | 吉留イツ(81)       | 本田キサ子(90)       | 吉田フメ(84)         | 福島ヒサ子(89)      |
|                  | 萩原圭義(79)        | 丸山マサエ(80)       | 重森ヒデ子(81)       | 篠田和夫(70)        | 梅田義夫(86)       | 羽田スミ(96)        | 松山ハツ子(90)        | 永吉忠雄(61)       |
|                  | 徳永元邦(69)        | 重森ハルエ(85)       | 重森ハルエ(85)       | 深田敏夫(82)        | 福森イネ(88)       | 池田光子(91)        | 湯浅道雄(85)         | 牧之瀬 徹(81)      |
|                  | 石作良明(80)        | 本吉一則(72)        |                 | 上村サチ子(84)       | 肥後タミ(98)       | 松元ユイ(100)       |                  | 吉井敦彦(61)       |
|                  | 津久江忠行(84)       |                 |                 | 三嶋辰雄(66)        | 山口和子(93)       |                 |                  | 重久喜春(76)       |
|                  | 前田勝志(86)        |                 |                 |                 |                |                 |                  |                |

## みんなのひろば 大募集!!

「みんなのひろば」はみなさんが主役のコーナーです。子どもさんやお孫さんの誕生日・かわいいペットやちょっと自慢したいペットなど、思い出に掲載しませんか。掲載希望の方は①希望のコーナー(窓口を除く)②掲載者の簡単なプロフィールを書いて、写真(デジカメ可)を添付のうえ、広報誌裏面宛先またはメールにて「みんなのひろば」係まで送付してください。随時、受け付けます(掲載月は未定)。掲載者には粗品を進呈します。

## 相続知識 その5

前月号では、身近な人が亡くなられた後に必要な年金に関する手続きや届出についてご紹介しました。

今月号では、遺族年金等に関して必要な手続き・届出についてご紹介していきます。

### ◆遺族年金等に関して必要な手続き・届出について◆

遺族年金は残された家族のための年金制度です。亡くなられた方がどの年金に加入していたか、遺族年金を受給できる遺族は誰なのかを確認し、必要な手続き・届出をおこなしましょう。



#### ～遺族基礎年金～

遺族基礎年金は、国民年金に加入している方が亡くなられたとき、故人により生計を維持されていた、子がいる妻や夫または子に支給されます。

※ただし、故人が保険料の納付済期間が加入期間の3分の2以上あり、亡くなられた月の2か月前までの1年間に保険料の未納がないことが条件になります。

#### ～遺族厚生年金～

遺族厚生年金は、厚生年金に加入している方が亡くなられたとき、遺族基礎年金と合わせて受給できます。厚生年金保険料の納付済期間が国民年金加入期間の3分の2以上ある人が、下記のいずれかに該当している場合に遺族には厚生年金遺族年金(故人の年金額の4分の3)が支給されます。

1. 厚生年金加入者が在職中に亡くなられたとき
2. 退職などで厚生年金から脱退したあと、厚生年金加入中に病気やケガが原因で初診日から5年以内に死亡したとき
3. 老齢厚生年金の資格期間を満たした者が死亡したとき
4. 1級・2級の障害厚生年金を受けられる者が死亡したとき

#### ～寡婦年金～

国民年金保険料の納付済期間が25年以上の夫が亡くなり、故人と10年以上婚姻関係がある子供のいない妻で60～65歳まで受けることができます。支給額は故人が受け取ることができた老齢年金の75%の金額になります。

#### ～死亡一時金～

国民年金保険料の納付済期間が3年以上の方が亡くなられたとき、亡くなられた本人と生計を同じくしていた配偶者→子→父母→孫→祖父母→兄弟姉妹の順で受けることができます。

～次月号は、健康保険に関する手続き・届出についてご説明いたします。～



※年金に関しては、自分の年金との調整等複雑ですので、該当すると思われる方は最寄りのJA窓口にご連絡ください。

## 休日ローン相談会

### 国分支店も11月より日曜日開催に変更

休日ローン相談会の開催につきましては毎週、国分支店は土曜日、始良支店は日曜日に開催しておりましたが、国分支店・始良支店ともに11月より日曜日の9時～16時にて開催となります。皆様のご来店をお待ちしております。



シンガポール航空で行く 平成30年 1月・2月出発

# ゴールドコースト・シドニー

世界遺産 ブルーマウンテンズ・オペラハウス・  
スプリングブルック国立公園を巡る6日間



## 旅のポイント

- 1 プリスベンでは140匹以上のコアラが生息する  
ローンバインコアラ保護区にご案内。
- 2 世界遺産 スプリングブルックでは樹齢数千年の南極ブナの林などを見学。
- 3 シドニーでは2つの世界遺産 オペラハウスとユーカリの森が広がるブルー・マウンテンズを観光。
- 4 オーストラリアNO.1の高さを誇るシドニータワーのレストランで絶景とビュッフェ料理を満喫！(4日目夕食)



●出発日/旅行代金(大人おひとり様・2名様1室利用の場合)

平成30年 1月24日(水) **238,000円**

平成30年 2月1日(木)・2月5日(月) **248,000円**

- 燃油特別付加運賃(0円)、福岡空港施設利用料(970円)、現地空港利用料(約10,650円)、ETAS取得料4,320円、渡航手續代(各販売店にてお着ねください)は別途必要となりますので、金額を確定の上、販売店にてお支払ください。※上記料金はいずれも2017年8月1日現在有効なものです。今後、予告なく増額、新設、減額、廃止された場合は差額の徴収、払い戻しを行います。
- 一人部屋追加料金 / 34,000円(3泊分)
- お申込金 / 30,000円(旅行代金に充当します。)
- 募集人員 / 各出発日30名(最少催行人員15名)
- お申込締切日 / 出発日の30日前 ※定員になり次第締め切ります。
- 添乗員 / 1日福岡空港より最終福岡空港まで同行致します。
- 利用航空会社 / シンガポール航空(SQ)
- 利用予定ホテル / ゴールドコースト: マントラレジデンスホテル  
又は同等グレードクラス(Bグレード)  
シドニー: リッジスワールドスクエアリッジスシドニーセントラル  
又は同等グレードクラス(Bグレード)
- 食事条件 / 朝食3回・昼食4回・夕食3回(機内食は回数には含まれません)
- パスポート残存期間・帰国時まで有効なものが必要となります。

安心の添乗員同行 福岡発着 オーストラリアの旅

日次	都市名	時刻	スケジュール(○=入場観光 ○=下車観光)	食事
1	福岡発着	9:50	福岡よりシンガポール航空でシンガポールへ。着後、乗り継ぎプリズベンへ。	機中泊
2	プリズベン着	7:15	到着後、 <b>ローンバインコアラ保護区観光</b> へ。140匹以上のコアラが生息するギネスブック認定の <b>ローンバインコアラ保護区</b> へご案内します。見学後、ゴールドコーストへ。 ○ <b>サーファーズパラダイス</b> 散策とショッピングにご案内します。少し早目のチェックイン。【ゴールドコースト泊】	
3	ゴールドコースト	終日	朝食後、 <b>世界自然遺産 スプリングブルック国立公園観光</b> 。落差106mの雄大な滝 <b>ハーリングブルック滝</b> 、南半球最大のカルデラが見渡せる <b>ベストオパール展望台</b> 、 <b>オフレストオプドリームス</b> 、 <b>オパール博物館</b> へご案内します。観光後、ゴールドコーストへ。【ゴールドコースト泊】	
4	ゴールドコースト	午前	朝食後、空港へ。国内線でシドニーへ。着後、 <b>シドニー市内観光</b> 。 <b>世界遺産</b> オペラハウス、 <b>ミセスマコリスズチェア</b> とショッピングにご案内します。夕食はオーストラリアNO.1の高さを誇るシドニータワーから、世界中の料理が並ぶ <b>ビュッフェ料理</b> と共に <b>360度の絶景</b> をお楽しみください。【シドニー泊】	
5	シドニー	終日	朝食後、 <b>世界遺産 ブルー・マウンテンズ観光</b> 。最大傾斜52度でギネスブックに認定の <b>シーニッククレールウェイ</b> 乗車、迫力満点の樹海を行く <b>ロープウェイのスカイウェイ</b> 、アボリジニの伝説にもある奇岩 <b>スリースターズ</b> を望む <b>絶景の展望台</b> にご案内します。観光後、空港へ。シドニーよりシンガポール航空でシンガポールへ。【機中泊】	
6	シンガポール	20:20	着後、シンガポール乗り継ぎ、福岡へ。着後、解散。	

※コース表記のスケジュールは平成29年9月1日現在有効なものです。発着時刻が変更となる場合がございますので予めご了承ください。確定発着時刻につきましては最終日程表でご案内します。

※上記旅程スケジュールについては、予告なく変更される場合があります。最終決定後、現地事情により、乗入れ人数や日程が変更される場合があります。変更日、改めて集合・解散地(および時間)をお知らせ致します。

☆時間の目安 4:00~ 7:00~ 12:00~ 18:00~ 23:00~ 4:00

■お申し込み・お問い合わせは  
**JA あいら旅行センター**  
☎0995-49-8811  
FAX 0995-49-8821

〒899-4332 霧島市国分中央1丁目489-2  
国分駅前通り  
鹿児島県知事登録旅行業第2-208号  
総合旅行業務取扱管理者 高田昭義



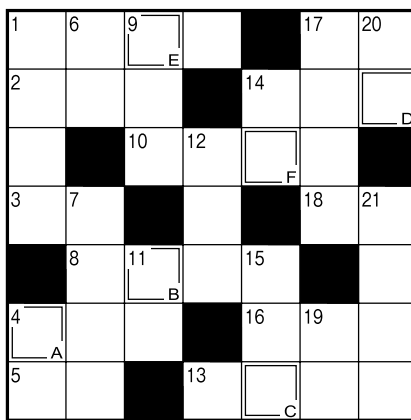
## お申し込み方法

- 1 お電話にてお申し込み下さい。
- 2 催行決定いたしましたら、1週間位前に詳しい旅行日程表をお送り致します。

# おたのしみクイズ

## クイズ クロスワード

出題 ● ニコリ



**解き方** 普通のクロスワードの要領で全部解いて下さい。次にA~Fの二重ワクの文字を順に並べると、一つの言葉ができます。

## 応募方法

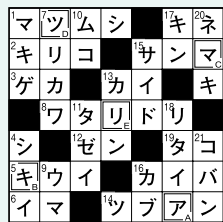
郵便はがきに、①解答 ②住所・氏名・年齢・電話番号 ③意見・要望・質問など何でも結構ですので一言お書き添え下さい。締切日は11月15日(消印有効)。正解者の中から抽選で10名の方に、Aクーポンなどで使える共通商品券をお送り致します。



郵便はがき  
8|9|9|5|1|1|4  
霧島市隼人町西光寺521番地1  
JA あいら  
「お楽しみクイズ 10月号」係

8月号  
当選者

- 新鍋 チエ(霧島市福山町) 窪田マサ子(霧島市隼人町) 久保山マツエ(始良市蒲生町)  
大山佐和美(始良郡湧水町) 松元 智子(霧島市横川町) 樺元まゆみ(霧島市福山町)  
山口リツ子(霧島市隼人町) 米倉イッコ(霧島市隼人町)  
山口 久子(霧島市福山町) 末永 信男(始良市加治木町) [敬称略]



## 先月号お楽しみクイズ

答え  
**「アキマツリ」**

- 12 自宅へ帰る道のこと  
11 怒ったときは立て、覚悟したときはくります  
9 東の空が白んできます  
7 雄ライオンの顔の周りに生えます  
6 三人寄せれば文殊(もんじゅ)の  
4 数え年70歳の祝い  
1 きのこの軸の一番下の部分
- 21 あることに熟練した人のこと  
2019 古びた古き生じることも  
17 坂本龍馬の出身藩  
15 美術館の中を——に  
14 たたいりもんだりしてほくすことも  
5 輪では3位までに入るとも入ります

## →ヨコのカギ

- 1 ギンナンがなる木
- 2 分け合うこと。ルーム——
- 3 東を向いたときに左手にある方向
- 4 平均より体格がコンパクト
- 5 目玉焼きの目玉になります
- 8 ——に簡単な問題を解いた
- 10 自転車を使って行う公営競技
- 13 生まれ育った土地のこと
- 14 運命の赤い糸が結ばれているかも
- 16 後醍醐天皇は鎌倉幕府の——をもちろみました
- 17 海外旅行で睡眠不足になる一因
- 18 漢数字の大字だと、1は「壹」、3は「参」、——は「陸」